

**PHILIPS**

Bezdrôtový  
reproduktor

JS30



# Návod pre užívateľov

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte podporu na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Dôležité</b>	<b>2</b>
	Bezpečnosť	2

---

<b>2</b>	<b>Váš bezdrôtový reproduktor</b>	<b>3</b>
	Úvod	3
	Čo nájdete v krabici	3
	Prehľad reproduktora	3

---

<b>3</b>	<b>Začínáme</b>	<b>4</b>
	Nabíjanie vstavanej batérie	4
	Zapnutie/vypnutie	4

---

<b>4</b>	<b>Prehrávanie z Bluetooth zariadení</b>	<b>5</b>
	Prehrávanie z Bluetooth zariadení	5
	Ovládanie prehrávania	5
	Ovládanie telefonického hovoru	5
	Párovanie v stereo režime	6

---

<b>5</b>	<b>Informácie o výrobku</b>	<b>6</b>
----------	-----------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Riešenie problémov</b>	<b>7</b>
	Všeobecné problémy	7
	Bluetooth	7

---

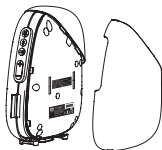
<b>7</b>	<b>Poznámka</b>	<b>8</b>
	Zhoda s predpismi	8
	Starostlivosť o životné prostredie	8
	Vyhlasenie o FCC	9
	Poznámka ohľadom ochranných známk	9

# I Dôležité

## Bezpečnosť

### Dôležité bezpečnostné pokyny

- Skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu jednotky. (Na zadnej strane jednotky je štítok s hodnotením. Jeho umiestnenie si môžete pozrieť na ilustrácii.)
- Reproduktor nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej vode.
- Na reproduktor nedávajte žiadny zdroj nebezpečenstva (napr. predmety naplnené tekutinou, zapálené sviečky).
- Uistite sa, že je okolo reproduktora voľný priestor na vetranie.
- Reproduktor používajte bezpečne v prostredí s teplotou medzi 0 a 45°C.
- Používajte iba príslušenstvo určené výrobcom.



### ! Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto reproduktora.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto reproduktora.
- Reproduktor umiestnite na rovný, tvrdý a stabilný povrch.
- Nikdy neumiestňujte tento reproduktor na iné elektrické zariadenia.
- Tento reproduktor používajte len v interiéri. Držte ho ďalej od vody, vlhkosti a predmetov naplnených kvapalinami.
- Tento reproduktor chráňte pred priamym slnečným žiarením, otvoreným ohňom alebo teplom.
- Nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria vymenená za nesprávny typ.

### Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérie

- Nebezpečenstvo výbuchu pri nesprávnej výmene batérie. Vymieňajte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batérie (akumulátor alebo nainštalovaná batéria) nevystavujte nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné svetlo, oheň atď.
- Batéria pri extrémne vysokých alebo nízkych teplotách počas používania, skladovania alebo prepravy a nízkych tlakoch vzduchu vo vysokých nadmorských výškach môžu predstavovať bezpečnostné riziko.
- Batériu nevymieňajte za nesprávny typ, ktorý by mohol poškodiť ochranné zariadenie (napríklad niektoré typy lítiových batérií).

## 2 Váš bezdrôtový reproduktor

Blahoželáme vám k nákupu a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips! Aby ste naplno profitovali z podpory, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte si váš výrobok na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Úvod

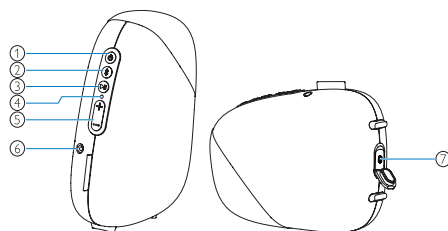
Spolu s týmto reproduktorom si môžete vychutnať zvuk zo zariadení s podporou Bluetooth.





### Čo nájdete v krabici

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Reproduktor
- USB kábel
- Stručná príručka spustenia
- Bezpečnostný list
- Celosvetová záruka
- Záruka pre Tchajvan
- Látkové vrecúško

### Prehľad reproduktora



- 1** 
  - Zapnite alebo vypnite reproduktor.
  - V režime Bluetooth stlačte a podržte, aby ste prešli do režimu Stereo párovania.
- 2** 
  - Prejdite do režimu párovania Bluetooth.
  - Vymažte informácie o párovaní Bluetooth.
- 3** 
  - V režime Bluetooth stlačením pozastavíte alebo obnovíte prehrávanie.
  - V režime Bluetooth stlačte dvakrát pre prehratie nasledujúcej skladby.
  - Odpovedajte na prichádzajúci hovor prostredníctvom pripojenia Bluetooth.
- 4** **LED indikátor**
- 5** 
  - Nastavenie hlasitosti.
- 6** **Mikrofón**
- 7** **Nabíjanie vstavanej batérie**

## 3 Začíname

Postupujte vždy podľa pokynov v tejto kapitole.

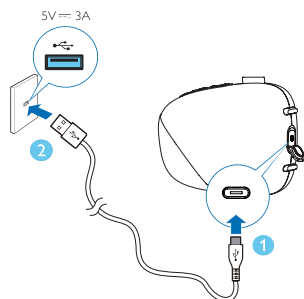
### Nabíjanie vstavanej batérie

Reproduktor je napájaný zabudovanou nabíjateľnou batériou.

#### Poznámka

- Pred použitím vstavanú batériu úplne nabite.
- Keď je reproduktor zapnutý a batéria je takmer vybitá, LED indikátor stavu batérie bliká červeno.

Pripojte konektor USB TYPE-C na reproduktore k zásuvke (5 V  $\equiv$  3 A) pomocou dodávaného kábla USB.



- ↳ Keď sa reproduktor nabíja, LED indikátor svieti červeno.
- ↳ Keď je reproduktor úplne nabitý, LED indikátor je po zapnutí reproduktora modrý.

#### ! Upozornenie

- Riziko poškodenia reproduktora! Skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu jednotky. (Na zadnej strane jednotky je štítok s hodnotením. Jeho umiestnenie si môžete pozrieť na ilustrácii na strane 2.)
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pri odpájaní USB kábla vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Používajte iba USB kábel určený výrobcom alebo predávaný s reproduktorom.

### Zapnutie/vypnutie

Stlačte  pre zapnutie reproduktora.

- ↳ Budete počuť potvrdzovací zvuk.
- ↳ Indikátor LED bude blikat' modro.

Pre vypnutie reproduktora stlačte znova .

#### ☰ Poznámka

- Tento reproduktor sa po 15 minútach bez audio signálu zo zariadenia s podporou Bluetooth automaticky vypne.



# 4 Prehrávanie z Bluetooth zariadení

## Prehrávanie z Bluetooth zariadení

Spolu s týmto reproduktorom si môžete vychutnať zvuk zo zariadenia s podporou Bluetooth.



### Poznámka

- Uistite sa, že na zariadení je povolená funkcia Bluetooth.
- Maximálny párovací dosah medzi reproduktorom a Bluetooth zariadením je 20 metrov (66 stôp).
- Chráňte pred akýmkoľvek iným elektronickým zariadením, ktoré môže spôsobiť rušenie.

- 1 Stlačte  pre zapnutie reproduktora. Automaticky vstúpi do režimu párovania Bluetooth. Do režimu párovania Bluetooth môžete vstúpiť aj stlačením a podržaním  na 2 sekundy.
- 2 Povoľte Bluetooth a vyberte „Philips JS30“ v zozname Bluetooth na vašom zariadení na spárovanie.
  - ↳ Ak sa v správe zobrazí výzva na povolenie pripojenia Bluetooth, potvrdte ju.
  - ↳ Ak sa vyžaduje heslo, zadajte 0000 a potom potvrdte výber.
- 3 Prehrajte zvuk na zariadení Bluetooth a začnite streamovať hudbu.




LED indikátor	Popis
Rýchlo bliká modro	Pripravené na párovanie
Pomaly bliká modro	Znovupripojenie naposledy pripojeného zariadenia
Nepretržitá modrá	Pripojené

### Poznámka




- Ak chcete zariadenie odpojiť, stlačte a podržte  na 2 sekundy, kým LED indikátor nebude rýchlo blikat' modro.
- Keď zapnete reproduktor, vždy sa automaticky pokúsi znova pripojiť k poslednému úspešne pripojenému zariadeniu.
- Ak chcete vymazať informácie o párovaní, stlačte a podržte  na 8 sekúnd, kým LED indikátor pomaly nezabliká 3-krát.

## Ovládanie prehrávania

Počas prehrávania hudby,

	Ak chcete prehrávanie pozastaviť alebo obnoviť, stlačte  Stlačte dvakrát pre prehratie nasledujúcej skladby
	Nastavte hlasitosť

## Ovládanie telefonického hovoru




	Stlačte pre prijatie alebo ukončenie hovoru  Stlačte pre podržanie a odmietnutie hovoru
	Nastavte hlasitosť

## Párovanie v stereo režime

Dva identické bezdrôtové reproduktory (Philips JS30) sa môžu navzájom spárovať a vytvoriť stereo zvuk.

### Poznámka

- Ako primárny reproduktor môžete použiť ľubovoľný reproduktor.
- Reproduktor pripojený k zariadeniu Bluetooth sa dá použiť iba ako primárny reproduktor.
- Pred stereo párovaním sa uistite, že sekundárny reproduktor je v režime párovania Bluetooth.
- Maximálny párovací dosah medzi reproduktorom a Bluetooth zariadením je 20 metrov (66 stôp).
- V stereo režime je ovládanie tlačidiel na sekundárnom reproduktore rovnaké ako ovládanie primárneho reproduktora.

- 1 Stlačením  zapnete oba reproduktory. Automaticky vstúpia do režimu párovania Bluetooth. Reproduktor pripojený k zariadeniu Bluetooth sa použije ako primárny reproduktor.
- 2 Na primárnom reproduktore stlačte a podržte , aby ste prešli do režimu stereo párovania, kým indikátor LED nezačne striedavo blikať červeno a modro.
  - ↳ Po úspešnom pripojení budete počuť signál.
  - ↳ Na primárnom reproduktore sa rozsvieti alebo bliká modrá kontrolka LED.
  - ↳ Na sekundárnom reproduktore sa rozsvieti modrá kontrolka LED.
- 3 Stlačte  na jednom z reproduktorov. Hudba sa bude prehrávať cez oba reproduktory.


Ak chcete ukončiť stereo režim, stlačte a podržte  na niektorom z reproduktorov.

## 5 Informácie o výrobku

### Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

### Všeobecné informácie

Napájanie	5 V  3 A
Vstavaná lítiová batéria	3,7 V, 2200 mAh
Rozmery (Š x V x H)	98 x 131 x 43 mm
Hmotnosť (hlavná jednotka)	0,275 kg

### Zosilňovač

Výstupný výkon	3 W
Frekvenčná odozva	100 Hz - 20 kHz
Pomer signálu k šumu	> 70 dB

### Reproduktory

Impedancia	4 Ω
Maximálny vstupný výkon	4 W
Veľkosť	1,75"

### Bluetooth

Verzia Bluetooth	5.0
Frekvenčný rozsah	2402 - 2480 MHz
Maximálny výkon vysielania	4 dBm
Kompatibilné Bluetooth profily	A2DP, AVRCP
Dosah Bluetooth	pribl. 20 m

# 6 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt reproduktora.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa nepokúšajte sami opraviť reproduktor. Ak sa pri používaní tohto reproduktora vyskytnú problémy, predtým, ako požiadate o servis, skontrolujte nasledujúce položky. Ak problém pretrváva, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Pri kontaktovaní spoločnosti Philips sa uistite, či máte reproduktor po ruke a či máte k dispozícii číslo modelu a sériové číslo.

## Všeobecné problémy

### Vybité

- Skontrolujte, či je reproduktor úplne nabitý.
- Skontrolujte, či je konektor USB reproduktora správne pripojený.
- Z dôvodu úspory energie sa reproduktor automaticky vypne 15 minút po prijatí zvukového signálu alebo bez pripojenia zvukového zariadenia.

### Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť tohto reproduktora.
- Nastavte hlasitosť na pripojenom zariadení.
- Skontrolujte, či sa vaše zariadenie Bluetooth nachádza v prevádzkovom dosahu.

### Reproduktor neodpovedá


- Reštartujte reproduktor.

## Bluetooth

### Po pripojení k zariadeniu s technológiou Bluetooth je kvalita zvuku nízka

- Príjem Bluetooth je slabý. Premiestnite zariadenie bližšie k tomuto reproduktoru alebo odstráňte prekážky medzi nimi.

### Na zariadení Bluetooth sa nepodarilo nájsť [Philips JS30] na spárovanie

- Stlačením a podržaním  na 2 sekundy vstúpte do režimu párovania Bluetooth a potom to skúste znova.

### Nedá sa pripojiť k zariadeniu Bluetooth

- Funkcia Bluetooth vášho zariadenia nie je povolená. Informácie o povolení funkcie nájdete v používateľskej príručke k vášmu zariadeniu.
- Táto jednotka nie je v režime párovania.
- Tento reproduktor je už pripojený k inému zariadeniu s podporou Bluetooth. Odpojte ho a znova pripojte.



# 7 Poznámka

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou **MMD Hong Kong Holding Limited**, môžu viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzkovanie tohto produktu.

## Zhoda s predpismi



Spoločnosť **MMD Hong Kong Holding Limited** týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode nájdete na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Starostlivosť o životné prostredie

### Likvidácia starého produktu a batérie



Váš produkt je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že na výrobok sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ.

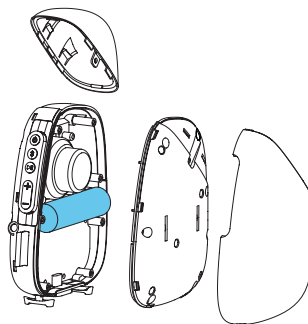


Tento symbol znamená, že produkt obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje európska smernica 2013/56/EÚ a ktoré nemožno likvidovať s bežným domovým odpadom.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Dodržiavajte miestne predpisy a nikdy nelikvidujte produkt a batérie spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia starých produktov a batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

### Vybratie jednorazových batérií

Informácie o vybratí jednorazových batérií nájdete v časti Inštalácia batérií.



Len na REFERENCIU

### Informácie o životnom prostredí

Všetky nepotrebné časti balenia sa vynechali. Snažili sme sa, aby sa balenie dalo jednoducho separovať do troch materiálov: kartón (krabica), polystyrénová pena (proti nárazom) a polyetylén (vrecká, vrstva ochrannéj peny).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť, ak ich rozoberie špecializovaná spoločnosť. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie baliacich materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

---

## Vyhlasenie o FCC

Toto zariadenie vyhovuje predpisom Časti 15 Pravidiel FCC. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie, a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

**Varovanie:** Zmeny alebo úpravy, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za dodržiavanie predpisov, môžu viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

**Poznámka:** Toto zariadenie bolo otestované a zistilo sa, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC.

Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v domácnosti.

Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že k rušeniu nedôjde pri konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, ktoré sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúča sa, aby sa používateľ pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení: (1) Zmeniť natočenie alebo premiestniť prijímaciu anténu. (2) Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom. (3) Pripojiť zariadenie do zásuvky s odlišným okruhom od toho, ku ktorému je pripojený prijímač. (4) Ohľadom pomoci kontaktujte skúseného rozhlasového/TV technika.

### RF výstražné upozornenie

Zariadenie bolo vyhodnotené ako vyhovujúce všeobecným požiadavkám na vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu. Zariadenie sa dá bez obmedzenia používať v prenosných expozičných podmienkach.

---

## Poznámka ohľadom ochranných známk



Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou **MMD Hong Kong Holding Limited** je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú ochranné známky príslušných vlastníkov.



Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie.  
Tento výrobok sa vyrába a predáva v rámci zodpovednosti spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje záruku na tento výrobok.

TAJS30\_00\_UM\_V1.0

